



# GAZETA

## FRANSSILVANIEI.

Gazeta se pe doi ori, adica: Mercuria si Sambata.  
 Si se odota pe septemana, adica: Mercuria. Pretiu-  
 aru este pe unu annu 10 f. m. c.; pe diumetate  
 annu 5 f. m. c. in lăintru Monarchiei.

Pentru țieri straine 7 f. pe unu sem. pe si annulu  
 intregu 14 f. m. c. Se prănumera la tôte poste  
 imperatēsi, cum si la tōti cunoscutii nostri DD. corr-  
 espondinții. Pentru serie „poșta“ se cere 4 cr. m.

### Monarchi'a austriaca.

#### TRANSILVANIA.

ELISA, Maiestatea, straluce 'n petri flagrante;  
 Dar' faptelei de MAMA intreca pe diamante.

Brasiovu, 15. Iunie n. 1854.

Maiestatea Sa prea bun'a noastră Imperateasa si MAMA  
 imperatiei austriace, indata dupa preanalt'a cununii incepu a resta-  
 rata dorintiele si binecuvantarile, ce le documentara credintioșele po-  
 pōro supuse sceptrului preanaltului seu BARBATU si MONARCHU,  
 cu cele mai pie faceri de bine; si cu susletu de MAMA indurata si  
 lubitōre dori indata nobilele aceste simtiminte a le supusiloru, ce se  
 vira si se aratara devote prin tōte țierile de corōna, candu se intre-  
 cāra intre sine a face diu'a cununiei preanalte o di de bucuria pen-  
 tru tōte plasele poporului, dori dicemu indata a le intimpina pe ace-  
 ste cu o resalutare de gratia preanalta, luandu suptu arpile sale de  
 mamă ajutorarea institutelor filantropice din tōte țierile si menindu  
 o suma aprōpe de 60,000 f. m. c. (pentru scopulu acestu piu, care  
 caracterisēza rar'a Preanaltiei Sale indurare si liberalitate catra su-  
 pusi. Pentru Ardealu inca se menira 2500 fr. spre scopulu acesta  
 dupa cumu scimu din Nr. trecut si

#### Astadi in 15. Iunie n. a. c.

„Fonđulu Reuniunei Fem. Romane se afla rouratu si sigilatu cu  
 gratia imperatēsi, cu unu preanaltu daru spre sporirea folosului lui  
 in favōrea orfanelor.

Inalt'a c. r. Locutiintia a țierei, cu in scrisu din 8. Iunie a. c. Nr.  
 12722/1297. 1854 binevoi ad. a adresa catra comitetulu Reuniunei  
 din c. r. directiune politiana locala primirea unei sume de 750 f. m.  
 , preagratosulu daru alu Induratei noastre Imperatēse, pentru care  
 tu romanulu si tōta roman'a se imbraca in vestmentu de multiamire  
 țēsi.

Femeile romane, cu nobila acēsta intreprindere in folosulu ome-  
 rei, si au castigatu pana si la inaltele locuri unu renume de inimi  
 obile si astadi in indurat'a fapta a corōnei partii femeesci, a Preali-  
 ralei noastre Imperatēse, au capatatu unu esemplu de nobila ur-  
 ure, o toaleta care intuneca si confunda tōte celelalte toalete, din  
 re afara de desiertatiune nu se mai nasce nici o onōre nici o știma  
 si o fapta morala. —

Fia, ca esemplulu acestu de indurare de Mama se coversiēsi  
 te alte aplecari a le sessului nostru! Fia, ca Corōn'a femeiloru,  
 alt'a noastră Imperatēsa, se atraga cu fapt'a acēsta maritimōsa ini-  
 tie si vointiele tuturoru femeiloru noastre la contribuire, spre asi  
 mē merita adeveratulu nume de mame nobile si indurate, de femei  
 amate, adorate si intielepte, castigandusi cu acēsta o dulce aducere  
 ninte si la urmatori!! —

Eara natiunea romana din Austri'a, care cu acestu institutu se  
 te onorata si impartasita de nalt'a gratia si consideratiune in sie-  
 ntu celorulalte popōre, se mi primēsica obtruderea, candu voiu a fi  
 mceru organu alu simtiriloru ei, ca ea pentru inalt'a acēsta fapta isi  
 astadi cutezarea a numi pe pi'a noastră imperatēsa de M a m a in-  
 durata a sa, renoindusi obseciulu fiiescu in numele numerōseloru  
 orfeline si in numele tuturoru contributoriloru la institutulu ace-  
 sta filantropicu-nationalu cu devotamentulu:

Fi MAMA, Maiestate, SAFTICA fiu curescu,  
 Ferice lunga SOCIU 'TI multi ani se impartiesci.!!!

Cum mai stau lucrurile in Europa? Cele mai impor-  
 tante momente ale situatiunei de astadi suntu fora indoiēla provoca-  
 rea Austriei facuta catra Rusi'a ca se desierte Principatele si retra-  
 gerea rusiloru din Valachi'a. Diurnalulu de „Triestu“ scrie ca Austri'a  
 a pusu Rusiei unu terminu peremptoriu de 40 de zile ca se ēssa  
 din teritoriulu turcescu si ca ea dimpreuna cu Prusi'a apromite, ca voru  
 colucera, cā si puterile apusene sa-si retraga trupele sale si sa redi-  
 blocata Marei-negre, earasi intr'unu terminu otaritu. Dupace apoi  
 oșeptulu certei si a teatrului de sange se va reduce la starea dinainte:  
 atunci se se țiena unu congresu de pace intre puterile europene in  
 care sa se redige unu tractatu nou intre Turci'a si Rusi'a, care inse  
 sa se puna suptu garanti'a puteriloru europene. — Daca acēste date  
 suntu adeverate apoi nu mai incape indoiēla, ca cēta va remanē cē-  
 ta, fiindca Rusi'a cu anevoie scu nici cum se va indupleca la o asfelu  
 de controlare a tractatelor ei. Dupa pasulu acesta forte insemnatu  
 e de mare insemnatate si intelnirea din 8. Iunie in Teschen, Silesi'a  
 austriaca, a MM. Sale Imperatului si Imperatēsei noastre, a regelui  
 Prusiei, si a regelui Sasoniei, unde erau de facia si Ministru  
 Buolu-Schauenstain si alu Prusiei Mantaifel.

Dara cumca rusii incepu a desierta cu incetulu Valachi'a tragan-  
 dusi trupele pana si din Ploiesti catra Moldavi'a si transportandu  
 toti bolnavii precum: din Dobrogea la Reni si din alte locuri in  
 Moldavi'a, si cu trupele retrase ocupa lini'a Seretului si a granitie-  
 loru austriace, acēsta da materia de coniecturatu mai vertosu Diur-  
 naleloru vienesse forte bogata si ele dicu, pōte ca cu cuventu, cumca  
 acēsta se face in urmarea provocarei din urma a Austriei. — Sangele  
 curge si in caus'a, se pare, ca se representēza o gluma grōsa diplomatica.  
 — Franci'a trimite alte 10,000 trupe in orientu. Angli'a se gatesce,  
 ca cumu ar' avē inainte unu resboiu pe 10 ori si mai multi ani; mi-  
 nisteriu de resboiu deosebi se organisēza si L. Ion Russel raportēza  
 cumca unu ministru de resboiu ca conducatoriu e si otaritu definitivu,  
 care e L. Newcastle, pe candu I. Russel e presiedinte svatului  
 tainicu. —

#### NOVISSIMU.

Brasiovu, 16. Tocma ne sosi o corespondintia fōrte interesanta  
 de suptu carpatii medinali cu scirile urmatorē: Rusii se retragu dela  
 Slatina catra Buzeu, vr'o cateva bataliōne inse au trecut la Bucu-  
 rescu. Silistri'a e inca totu tare si mare. Armata asediatorē rusēsi  
 si a inschimbatu pusetiunea in alta parte a Silistriei ca sasit inschim-  
 be aerulu. — In 11. a essitu unu buletin, care stēni mare atintiune;  
 elu suna despre Pr. Pascheviciu, cumca prin o atingere de giulea de  
 tunu are a suferi in sioldulu dreptu. P. de Varsavi'a in urm'a casu-  
 lui acestuia porni la Iassii dimpreuna cu suit'a sa. — La Silistri'a nu  
 merge bine rusiloru. Spitalele dela Galati si Braila suntu pline de  
 raniti si se pare ca o mania inalta nefericesce atatea trupe. La Sil-  
 stri'a merse ad. unu corpu de vedete rusu, fora scire, nōptea si facu  
 asaltu peste unu fortu turcescu. Turcii era sa se retraga, candu eata  
 ca le veni ajutoru din cetate si incepura lupt'a. Rusii din dreptu  
 incepura a descarca bateriele in soldatii loru, cine scie cati n'au  
 cadiatu. —

— Din mai multe sciri ale lui „S. B.“ culegemu, ca dela 4. Iu-  
 niu incōce trupele turcesci si rusesci isi stramuta pusetiunile loru pe  
 fiecare di si ca intre Oltu si Oltetiu dincolo de Slatina ar' fi fostu o  
 prōspeta batalia; in urma ca rusii ajunsera si pana la Rimnicu inse  
 earasi se retraseru la Slatina. — Se astēpta in Valachia mica ca in  
 16. se intre austriacii. —

Брашовъ, дн 14. Iunie 1854.

Gazeta germană din Brașov kăprinde дн Nr. 48, din 10. Iunie a. k. штіреа, кѣмкѣ дѣпѣ фѳіле din Vienna ші din Песта, ла а дѳза рекрѣтаціѳне din анѣлѣ ачеста, че се ва днтрепринде кѣтѣ маї кѣрѣндѣ, рескѣмпѣрѣа кѣ вапї пѣ арѣ фї іертатѣ, арѣ фї слѳводѣ дн сѣ ашї пѣне омѣ дн локѣлѣ сеѣ.

Noї сѣптемѣ дн старе а асекѣра din ісворѣ че мерїтѣ тѳтѣ kredinca, дн модѣлѣ челѣ маї прецісѣ, кѣмкѣ штіреа ачеста, каре пѣлѣ акѣмѣ с'а шї ревокатѣ кіарѣ шї дн фѳіеле челе германе de Vienna, есте кѣ тотѣлѣ не днтемеїатѣ; ретѣпѣндѣ о-прїреа, че с'а датѣ де кѣтре Маїestatea Са ч. р. апостолїкѣ пентрѣ рекрѣтаціѳнеа де фацѣ, де а се потѣ чїнева скѣтї саѣ скѣпа де слѣжба остѣшаскѣ прїп депѣпереа тапсеї, дн деплїпѣ лѣкраре, кѣ атѣтѣ маї пѣціпѣ се іартѣ пѣпереа де омѣ дн локѣ, каре а фостѣ іертатѣ маї паїнте, шї с'а штерсѣ де тотѣ прїп преа 'налѣлѣ норматївѣ din 10. Dec. 1849.

Аша дарѣ сѣ пѣ се атѣдѣскѣ пімене прїп ачае штіре пѣдрѣптѣ; фїндкѣ тѳтѣ пропѣпереа де а се рескѣмпѣра с'аѣ де ашї пѣне чїнева омѣ дн локѣ, ка зна, че пѣ се пѣрѣвеште кѣ преа 'налѣа опрїре, ва фї реїептатѣ фѣрѣ піче о дндоїелѣ din партеа дерегѣторїелорѣ.

## Tier'a romanăscă si Moldavi'a.

(Зрмаре din Назмерѣлѣ трекѣтѣ.)

Domnălă meș!

Волонтїрї грѣчї, сербї шї вѣлгарї дшї адѣсерѣ вїнїпорѣ а шїште де Завера дела 1821. Дн тотѣ локѣлѣ знде аѣ фостѣ ашезацї, саѣ не знде аѣ трекѣтѣ, днченѣрѣ дндатѣ а фѣра, а рѣпї де фацѣ, а днпѣшка пасѣрїле шї аїмалеле domestiche але вїедїлорѣ локѣгорї. Десонорарѣ фетеї шї фете, мартїрїсарѣ не пѣрїпцї, не вѣрѣвацї, шї, дн фїне, днченѣрѣ а асасїна не волонтїрї рѳмѣпї, датѣ посїтївѣ дела Бѣзѣлѣ шї дела сатѣлѣ Гїсїенї, din 6./18. Марцїѣ.

Тѳте зїрпалеле мѣскѣлештї, тѳте ачеле че сѣптѣ вѣндѣте Рѣсіеї, аѣ рѣсѣнатѣ дн Езропа де о слѣвїтѣ ісѣндѣ мѣскѣлѣскѣ кѣ адѣчереа дн Бѣкѣрештї а 37 прїсонїерї арабї, не карїї дї цїпѣ шї асѣзї дн кѣртеа Корнескѣлѣ, шї 'ї презѣмѣлѣ дн тѳте зїлеле не тѳте зїлеле, ка сѣ'ї вазѣ лѣмеа. Ачѣста се ворѣеште алѣ-фелѣ де опїнїа пѣвлїкѣ: ачѣї прїсонїерї, зїче еа, есістѣ днде-вѣрѣ; дн сѣ пѣ арабї, чї піште вїедї цїганї спїторї де кѣлѣдрї, карїї сѣптѣ тотѣ аша де пегрїї, шї не карїї прїпѣзндѣї мѣскалїї, днкѳче шї днколо, іаѣ днвестатѣ дн мапталеле тѣрчештї че аѣ цѣтѣтѣ авѣка дн зпеле лѳвїрї. Шї дн капїталѣ, шї прїп дістрї-кте, лѣмеа се пѣлѣце кѣ пѣ аре чїне ле маї спїї васеле де арабѣ. Мѣскалїї і фeresкѣ кѣтѣ потѣ а пѣ ворѣї кѣ піменї; дн сѣ кѣвѣптареа е челѣ маї сѣвлїмѣ дарѣ алѣ лѣї Dărnizez, шї пѣ се потѣ аскѣнде.

Цѣранїї din дістрїктеле кѣмпене, кѣмѣ шї din ачелеа не знде аѣ трекѣтѣ армателе Царѣлѣї, аѣ ажѣсѣ дн челѣ маї дн-палѣтѣ градѣ де desesperație. Неконтенїтеле транспѳрте шї стра-пацѣрї аѣ лѣсатѣ не челѣ че авеа шасе вої де трѣсѣрѣ, авїа кѣ дої; шї ачѣїа кѣзѣдї де тотѣ.

Вакѣ, вїделѣ, поркѣ, оае, капрѣ, пасѣре, порѣмѣлѣ, грѣлѣ, орѣлѣ, фѣлѣ, дн мѣпѣнкѣ тотѣ; шї дрептѣ тѳтѣ платаї дѣ аколо о квї-тапѣлѣ мѣскѣлѣскѣ. Арѣтрелѣ шї де тоатна шї де прїмѣварѣ стаѣ днцеленїте; кале де 10—12 поштїї с'аѣ датѣ ordїпѣ а се кѣра фѣпѣлѣ дѣпѣ мѣскалї.

О повелѣ, шї дн адевѣрѣ чѣа маї днфїорѣтѳре, чѣа маї фѣпестѣ, се респѣндї де кѣрѣндѣ дн тѳтѣ цара. Факѣ черѣлѣ ка челѣ пѣціпѣ ачѣста сѣ пѣ фїе адевѣратѣ, сѣ фїе каломпнїе!

Се зїче кѣ, не маї пѣтѣндѣ ресїста ла атѣтеа невої, ла атѣта пѣїре, шї кіарѣ ла пілѣлѣ кѣзѣческѣ, вїедїї цѣранїї, не мар-цїнеа Дѣпѣрїї, ар фї днченѣлѣ ашї кѣзѣта скѣпареа саѣ дн сїнѣ-чїдере саѣ дн знде ле рѣжѣлї.

Еатѣ вѣзѣрїле din опїнїе че не адѣкѣ чѣї че се пѣтескѣ кор-релеїонарї, пѣртѣторї аї крѣчѣї, пелерїнї devotađї аї Іерѣсалимѣ-лѣї, апостолї аї лѣї Хрїстосѣ!

Анахронїстеле пасате дн меморандѣлѣ Дшп. Ніколае пѣ провїнѣ, крѣде опїнїа пѣвлїкѣ, din зїтаре, пеглїценѣлѣ, саѣ пѣвѣ-гарѣ де сеамѣ.

Неспѣса вѣзѣтате індѣлентѣ а Длѣї Халчїнскї не перміте шї нѳлѣ, знеорї, а чїтї кѣте о газетѣ стрїпѣ, кѣмѣ: „Зїрпалѣ де Франкѣрѣтѣ“, „Газета зпїверсалѣ де Агсѣвѣрг“, „Еон грѣкѣ“, шї алтеле асемеене лорѣ; ва днкѣ знеорї ordонѣ вѣтрѣжѣлѣї пострѣ Редакторѣ, Z. Каркалекї, а репрѳдѣче шї елѣ кѣте зпѣ артїкѣлѣ дн „Веститорѣ“ сѣлѣ. Вѣзѣрѣмѣ дарѣ шї пої маї мѣлцї артїкѣлї, тотѣд'авна камѣ din Германїа, карїї де атѣтеа орї пѣ-днпѣзїеѣлѣ дн капѣ, репѣцїндѣне ачелаш лѣкрѣ прїптр'ачелашї еспресїї.

Ачестеа сѣптѣ кѣ: „Рѣсіа пѣ воеште пѳоѣ котрѳпїрї; дака ар фї цїпѣтатѣ ла ачѣста, пімїкѣ пѣ ар фї фостѣ маї зпї пентрѣ еа дн 1848; кѣ еа атѣпчї пѣ а ешїтѣ din хотареле декѣтѣ ка сѣ ажѣте прїетенїлорѣ еї, шчл.“

Ла тѳте ачестеа, опїнїа пѣвлїкѣ пѣ маї потѣ де тіраре, к ачештї вѣрѣвацї карїї авѣкѣ пеана ка сѣ сѣсѣїе пѣтрѣдѣлѣлѣ фан-тістѣ, пѣ се маї скїмѣлѣ, пѣ с'аѣ фатїгатѣ днкѣ а се днчерка-не факѣ а крѣде кѣ лантеле есте пегрѣ. —

(Ва зрма.)

**БЪНАТЪ.** Вершецѣ, 21. Маїз в. Бѣрѣвацї рѳмѣпї! Дн-трїстацївѣ тоцї карїї штїдї апрѣдїа мерїтеле челорѣ че саѣ жер-фїтѣ пентрѣ паїптареа шї лѣмпїареа нацїїнеї сале. Днтрїстацїї кѣ авѣсе din орїзонѣлѣлѣ вострѣ дої вѣрѣвацї аї дорїрїлорѣ, ешї пентї фїї аї нацїїнеї: Татѣлѣ Іоан шї фїлѣлѣ Лѣчїанѣ Мочонї де Флѣнѣ, челѣ дїпѣтѣлѣ дн 13., сар челѣ din зрѣмѣ дн 11. а лѣн-кѣрг. Аша е, пѣднѣплекатѣї фаталїтѣцїї дн пѣлѣкѣ а рѣпї din вѣр-цїеле повїлеї фамїлїї Мочонїене дн ретїмпѣлѣ де 3 зїле дої мѣ-дѣларї, — а сѣмѣлѣ din серака грѣдїпѣ а нацїїнеї дѳе планте-челе маї повїле, карїї стрѣлѣчїа кѣ фрѣтсѣдеа, есчела кѣ одѳре-Деспре мѳртеа вѣтрѣжѣлѣї Мочонї прїмїїз картѣ де долѣї кіар-кѣндѣ кѣцетамѣ а фаче пѣвлїкѣцїїнеа ачѣста деспре мѳртеа фї-їлѣлѣї сѣлѣ, сарѣ фатала мѳрте а лѣї Лѣчїанѣ Мочонї аша с-тѣмплатѣ:

Лѣвѣндѣ дѣпсѣлѣ дн Вершецѣ штіреа кѣ татѣ-сѣлѣ дн Пешт се аѣлѣ зѣкѣндѣ дн агопїа морѣїї, а плекатѣ — дѣпѣ че аѣ чї-патѣ сѣра дн 11. а кѣрг. — ла дрѣмѣлѣ спре а терѣе ла татѣ-сѣлѣ дн Пешта, шї ажѣпѣндѣ дн апрѳпеле сатѣлѣї Ватѣпїз — зѣпа стацїїне дела Вершецѣ — авѣндѣ грїжѣлѣ, сѣ пѣї есѣ чїнева днпаїнте, а трасѣ афарѣ пістолѣлѣ де капсе челѣ авѣ дн ташкѣ шї пѣвѣндѣлѣ дн мапѣлѣ, потѣ кѣ атѣпчї де локѣ, пістолѣлѣ се сло-бѳде, кочїшѣлѣ саре ка лѳвїтѣ де фѣлѣрѣлѣ шї днтрѣбѣлѣ пре Дом-пѣлѣлѣ сѣлѣ че е, де че а слѳвозїтѣ пістолѣлѣ, спре каре зрѣмѣ ре-спѣнсѣлѣ: „М'амѣ днпѣшкатѣ, — іан веї!“ Кочїшѣлѣ пѣне-тѣпа шї піпѣндѣ днпреїзѣрѣлѣ іпїмеї стрїгѣ: „О Домпел! кѣ кѣрѣе сѣпѣ“ дѣпѣ каре вїетѣлѣ Лѣчїанѣ де локѣ дшї dede сѣ-флетѣлѣ.

Церїмонїеле де днгрѳпѣчѣнеа лѣї Лѣчїанѣ се сѣвѣршїрѣ авїї кѣ чѣа маї пѣтїпчѳсѣ парадѣ шї евлавїз кіарѣ дн зїоа морѣїї татѣне-сѣлѣ, адїкѣ дн 13. а кѣргѣт., понтїфїкѣндѣ Мѣрїа Са Дом-пѣлѣлѣ епїскопѣ діечесанѣ, шї асїстѣндѣ дої архїмандрїдїї, треї про-топѳпї, професорїї де теологїе кѣ тѳтѣ тіперїмеа клерїкалѣ, шї алцї 11 преоцї шї 3 діаконї, кѣ тотѣлѣ 22 фѣде преоцештї. Ретѣшїдѣлеї пѣтѣптештї се депѣсерѣ дн крїпта капелеї портѣл-телорѣ де аїчї, де знде с'а стрѣпортатѣ де локѣ ла Флѣнѣ спре а се ашеза дн портѣлѣлѣ фамїлїеї. Попорѣлѣ постѣрѣ штіе кѣте мерїте аре ачѣстѣ повїлѣ фамїлїѣ пентрѣ нацїїне, шї пої вѣлѣ-данїї штїмѣ че амѣ пїерѣдѣтѣ дн пїлѣлѣлѣ де вїртѣте шї де ценїї жѣне Лѣчїанѣ, каре мѣрї дн флѳреа теперѣдеї де 24 апї. Пентрѣ ачѣеа вѣрѣсѣндѣ днпрезѣлѣ кѣ жалпїка фамїлїе лакрѣте де дѣрѣре асѣпра портѣлѣлѣї днтрѣ ферїчїре рѣпосацїлорѣ ле стрї-гѣмѣлѣ кѣ тоцїї: „Фїе-ле церѣжна зшѳрѣ, фїе-ле вечпїкѣ поменї-реа“; сарѣ ретамшїлорѣ днтрѣ тѣлѣгїре мѣдѣларї аї фамїлїеї: Домпелї Іѣліана шї фїлорѣ еї Петрѣ, Andreїлѣ, Antonїлѣ, Георгїлѣ шї сорорѣї Катарїна ле дорїмѣлѣ din іпїмѣ мѣлѣгїере, — вїацѣ лѣнѣгѣ петрѣкѣтѣ де чѣа маї вїѳе шї дѣлѣче сѣлѣтате шї ферїтѣ де орї-че рѣлѣ. —

## DIN КЪМПѢЛѢ РЕСБѳІѢЛѢї

(престе тотѣ).

Челѣ каре ва фї чїгїндѣ маї мѣлте газете дн маї мѣлте-лїмѣї не каре ле адѣче зна шї ачѣеаш поштѣ, ва фї обсерватѣ де мѣлѣлѣ чѣеа че пічї нѳлѣ пѣ не потѣ трѣче din vedere, кѣмкѣ зна шї ачѣеаш вѣлѣлѣ се пѣвлїкѣ кѣ атѣтеа скїмѣлѣлѣ шї ада-сѣрї, дн кѣтѣ маї ла зрѣмѣ авїа о кѣпшїтї дѣкѣ есте ворѣа дн тѳте газетеле тотѣ пѣмаї де зна. Токма пентрѣ ачѣеа есте атѣтѣ де вїне а днштїїпѣца маї зптеїз евенїмѣпѣлѣлѣ пѣмаї дн трѣсѣреле прїнчїпале, апѳї а аштенѣта 2—3 септѣмѣлѣлѣ пѣлѣ сѣ і се лѣтѣрѣскѣ дѣтаїзрїле. Ачѣстѣ рѣгѣлѣ трѣвѣе сѣ се аплече шї акѣмѣ ла вѣлѣлїїле din Маїз дела Сїлістрїа шї дела Олтѣ. Дѣчї фїндкѣ пої авѣмѣлѣ кѣвїпте кѣвїѳсе а крѣде, кѣ репортѣрїле не каре ле репрѳдѣчетѣ маї ла вале, сѣптѣ автѣпгїче, ле шї скѳтетѣлѣ аїчї дѣлѣтѣрѣндѣлѣ орї кѣте алте дѣтаїзрї, каре се ворѣескѣ шї се скрїї дн тѳте пѣрѣїле. — Сѣ днченѣмѣлѣ кѣ лѳвїрїле дела Zimnїchea ш-дела Олтѣ. Ачестеа декѣрсѣрѣ ашеа:

Не кѣндѣ ла Бѣкѣрештї се ворѣїа фѳрте мѣлѣлѣ деспре то-тала ретраѣере а тѣрчїлорѣ дела Тѣрѣзѣкаїа, Шїштовѣлѣ шї Нікополї (веїї харта), не атѣпчї, ценералѣлѣ рѣсескѣ Базмгартен каре-стетесе ла Тѣрѣлѣ фацѣ кѣ Нікополѣлѣлѣ спре а обсерва мїшкѣрїле





къ вѣдѣ ла бѣ. — Акѣтѣ дѣсъ лѣтеа о маї есплѣкъ шѣ алѣелѣ. —

Брашовѣ, 16. Ізніѣ к. п. Токма еші де сѣптѣ гѣпарѣ шѣ мапвалѣлѣ де Географѣ дѣ дѣкъ кѣрсе, пентрѣ џѣмпасіѣ шѣ шкѣле реале мѣчѣ алѣ І. Беллѣгер, традѣсѣ ѳѣделѣ къ ѳѣрте маре діліціѣтѣ, дѣтр'о лѣмѣъ корѣсѣъ, къ терміні кореспѣнзѣторѣ, вѣне къѣтаѣ шѣ къ літере стрѣвѣне, де D. Пр. шѣ дѣректорѣ џѣмпасіѣлѣ ротѣнѣ де леѣ. рес. Г. Мѣнтѣнѣ. Дн. Дѣр. Мѣнтѣнѣ маї імпліні зна дѣн челе маї марѣ лѣпсе, че ле авеатѣ дѣ карѣера інстѣтѣціѣнеі.

NB. Дѣн Газ. Npo. 43 рѣвр. Брашовѣ дѣдрѣнтѣ ерѣреа дѣ преѣдѣлѣ ла Мошѣ Тома каре е 3 ф.; еарѣ нѣ 5 ф. мон. к., прѣкътѣ се вѣрѣ грешала. Со маї аѣлѣ шѣ вѣрікарѣлѣ дѣ 3 волѣтѣ къ 5 ф. м. к., къмпрѣнзѣторѣ де Хрѣсове веки але Домпѣлорѣ ротѣнѣ, інтересанте.

Пе лѣнгѣ ачесте

DOINELE ȘI LĂCRIMEȘOARELE

статѣстѣка Молдавѣі шѣ Баладеле сѣптѣ знѣ че ѳѣрте пѣпѣтѣ.

Бѣкѣрешѣі, 14. Ізніѣ п. Сѣлістріа дѣнкѣ тотѣ се маї џѣне.

БЪЛЕТІНЪЛЪ ОФИЦІАЛЪ.

Nr. 2440. Civ. II. 1854.

ЕДИКТЪ.

Din partea c. p. trѣвѣналѣ жѣдекѣторескѣ дѣн Брашовѣ секѣціѣнеа а II-а сѣ ѳаче прѣн ачѣаста къпоскѣтѣ: къ ла черереа Дѣтнеалѣ Мѣхаїле Лангерман, канторѣлѣ еванѣелѣкѣ дѣн Прѣжмерѣ де прѣсептатѣ 21. Априле 1854, Nr. 2440 Civ. са копѣсѣ вѣндереа касѣі сѣв Nr. 610 B. дѣн Прѣжмерѣ алѣі Опрѣа Георѣге Рекѣѣанѣ, че ѳ зѣдѣтѣ дѣн вѣрне, аконѣрѣтѣ къ паѣе шѣ дѣн старе де мѣжлокѣ, дѣн прѣвѣпѣ къ кѣртеа дѣн мѣрѣме де 121 II-о 3 II-о, прѣѣзѣтѣ ѳѣндѣ жѣдекѣтореште къ 72 ѳѣорѣні арѣнтѣтѣ, спре каре сѣвѣршѣтѣ с'а пѣсѣ де дѣнтѣлѣ термінѣ а 16. Ізліе шѣ де алѣ доїлеа а 15. Аѣгѣстѣ 1854, тотѣдеавна ла 11 ѳре антѣтезѣнале ла ѳаѣа локѣлѣі.

Дѣчѣ дѣрѣторѣі де къмпѣратѣ къ ачелѣ адаосѣ сѣптѣ провѣокаѣі а се аѣла де ѳаѣѣ ла ачеле термінѣ, къ дѣнаїте де але ѳѣ іертатѣ спре а ѣтѣвѣ, ѳѣекаре сѣ депѣзіе знѣ Badѣмѣ (арѣвѣнѣ) де 10% дѣн прѣѣзѣлѣ, шѣ къ къмпѣрѣторѣлѣ арѣ, пре кътѣ ва аѣжѣце сѣта къмпѣрѣторѣі, дѣпѣ поваѣа жѣдекѣторѣлѣі, а прѣмі

шѣ дѣторѣіле къ зѣлогѣ асѣгѣрате пе ачѣеа касѣ. Сѣ маї ѳаче дѣпшѣлорѣ шѣ ачѣаста къпоскѣтѣ, къ прѣтоколѣлѣ де прѣѣзѣлѣ шѣ кондѣціѣнеле де лѣчѣтѣѣціѣне потѣ сѣ ле ваѣѣ ла ѳаѣа локѣлѣі къ окасѣѣнеа лѣчѣтѣѣціѣнеі шѣ сѣ'шѣ іеа копѣе дѣпѣ еле, шѣ къ деспре дѣторѣіле, че сѣптѣ пе ачѣеа касѣ, лѣ се ва да деслѣѣіре дѣн кърѣѣіле пѣвѣліче (прѣтоколѣ)

Totѣ de одатѣ сѣптѣ провѣокаѣі тоѣі ачѣеа, карѣі, къ тѣте къ п'аѣ прѣмітѣ деосѣвѣтѣ дѣпшѣпѣдгарѣ деспре ачѣаста вѣнзаре, сокѣтескѣ, къ прѣн петрѣчереа дѣн кърѣіле пѣвѣліче ар ѳѣ къшѣтѣгатѣ асѣпра ачелѣі касѣ знѣ дрѣнтѣ іпотекарѣ, ка ачелѣ дрѣнтѣ алѣ лорѣ пѣпѣ ла вѣнзареа пѣмѣтѣі реалѣтѣѣі къ атѣтѣ маї вѣртосѣ сѣ'лѣ арате ла жѣдекѣторѣіе, къ кътѣ, къ ла дѣн контра, шѣе дѣпсѣшѣ ворѣ авѣ де а'шѣ пѣлѣѣтѣі, дакъ сѣ ва дѣпѣрѣѣі сѣта къмпѣрѣторѣі ѳѣрѣ а лорѣ дѣпѣѣѣшаре шѣ пе кътѣ сѣ ва десѣрта ачѣеа сѣтѣ де къмпѣрѣторѣіе, ворѣ ѳѣ ескѣшѣ де а се дѣпѣрѣтѣшѣі де дѣнса. —

Брашовѣ, дѣн 16. Маїѣ 1854.

(3—3)

М. ГРІЪНВАЪШ ШІ ВАІС,

Негѣѣ. дѣн маре дѣн Темѣшѣѳра,

черчетѣѣѣ дѣнтѣа даѣѣ тѣргѣлѣ Брашовѣлѣі де Ізніѣ шѣ'шѣі реко-мѣндѣ депѣсѣлѣ сѣѣ, каре е плѣнѣ де тотѣѳелѣлѣ де рекѣсіѣте де ѳѣматѣ де тѣте калѣтѣѣіле, ordinarѣ шѣ ѳѣне. Знѣ алесѣ дѣн об-іепте де галантерѣі дѣн лѣтнѣ, пѣле шѣ оѣѣлѣ; service de масѣ, таѣжѣтѣрѣі. Деосѣвѣтѣ есчелѣѣѣ депѣсѣлѣ лорѣ де тотѣѳелѣлѣ де тѣтасѣ, аѣѣ, пѣнтѣліче де тѣтасѣ шѣ лѣпѣ де дѣверсѣ лѣѣїте шѣ калѣтате, парѳѣсте шѣ сѣпѣнѣ, ачѣе, пѣстѣрѣі, дѣдрѣле, тѣврѣче, шѣ ѳѣїндѣкъ стаѣ дѣн комѣнѣкѣѣне деапрѣне къ челе маї вѣне ѳаврѣіче але, монарѣхіѣі се аѣлѣ дѣн старе а'шѣ вѣнде марѣа къ прѣѣѣ ѳѣрте еѣтѣнѣ шѣ апромітѣ а шерѣі къ солѣдѣтате.

Локалѣлѣ де вѣнзаре і се аѣлѣ лѣнгѣ зараѳѣі дѣн каса лѣі D. Стеѳан де Клосѣс.

(6—6)

Кѣрѣспѣіле ла вѣрѣсѣ дѣн 14. Ізніѣ к. п. стаѣ ашеа:

Аѣіо ла галѣвіні дѣпѣрѣтешѣі	38
„ „ арѣнтѣтѣ	32 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Облѣгаѣііле металѣче веки де 5 %	86 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>
Аѣѣііле вапѣлѣлѣ	1273
Дѣпѣрѣтѣтѣла де 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % дѣла 1852	67 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
„ „ де 4 <sup>0</sup> / <sub>2</sub> % dѣtto	—
Сорѣііле дѣла 1839	—

Аѣіо дѣн Брашовѣ 16. Ізніѣ п.:

Аѣрѣлѣ (галѣвіні) 16 ф. — кр. вв. — Арѣнтѣлѣлѣ . . . . . 33 %

ДѣПШѣПѣНЦАРѣ ФѣОАРѣ ДѣНСЕМНАТѣ DE ТѣРГѣ, DE ПѣЛЗѣРѣ DE ІНѣ DE ЧѣА МАї АЛЕСѣ КАЛѣТАТЕ Шѣ Кѣ ПРЕѣДѣЛѣ DE МІНѣНЕ ЕѳТІНѣ.

Сѣптѣкрѣсѣлѣ сосѣ аїчѣ къ зн депѣсѣ де мѣлѣе мѣі вѣкъѣі де марѣѣ де інѣ де чѣеа маї пробатѣ калѣтате шѣ авѣндѣ де къѣотѣ сѣ'шѣі вѣнзѣ тотѣ депѣсѣлѣ с'а отѣрѣтѣ а вѣнде къ прѣѣдѣлѣ маї мѣкѣ декѣтѣ към е алѣ ѳаврѣічѣі. Се поѳтескѣ дарѣ тоѣі, карѣі воїескѣ а къмпѣра маї еѣтѣнѣ декѣтѣ орѣі шѣ знде дѣн лѣте марѣѣ де інѣ, сѣ вѣпѣ ла локалѣлѣ (шатра) сѣптѣкрѣсѣлѣі, каре гарантѣѣѣ пѣнтрѣ вѣнеѣа шѣ ѳѣна калѣтате а марѣѣі, дѣпѣ към о рекѣноште ачѣѣста Сѣвѣлѣлѣ шѣ алѣ четѣѣі арделѣне.

ПРЕѣДѣЛѣ КѣРЕНТѣ ДѣН М. К. ФІПСАТѣ.

1 Тѣѣен де вѣстале де інѣ алѣе	3 ф. 30 кр. пѣпѣ ла 10 ф.
1 „ серѣете мѣчѣі де тѣтѣ колѣреа	1 ф. 36 кр.
1 вѣкатѣ де штергарѣ 30 (коѣі)	4 ф. — кр. „ „ 8 ф.
1 ѳаѣѣ де масѣ маре дѣтрѣна	2 ф. — кр.
1 вѣкатѣ де пѣпѣѣ де касѣ, тѣрсѣ къ тѣна 30 (коѣі)	7 ф. — кр. „ „ 10 ф.
1 вѣкатѣ пѣпѣѣ ка пѣлеа (38 коѣі вѣен.)	11 ф. — кр. „ „ 16 ф.
1 „ „ де інѣ (42 „ „ )	12 ф. — кр. „ „ 20 ф.
1 „ „ де інѣ де 12 кътѣшѣі	15 ф. — кр.

1 вѣкатѣ оландѣ (50 коѣі вѣенѣі),	
5/4 латѣ	20 ф. 35 кр.
1 вѣкатѣ де Рѣмѣѣрѣ (54 коѣі вѣен.)	18 ф. — кр. „ „ 60 ф.
1 „ „ Констанѣ (50 „ „ )	
5/6 латѣ	24 ф. — кр. „ „ 60 ф.
1 вѣкатѣ де Бравант (де аѣѣ 50 коѣі	
де 5/4 катѣ	36 ф. — кр. „ „ 70 ф.
1 вѣкатѣ Ірландѣ	40 ф. — кр. „ „ 90 ф.
пѣнзѣ де депѣде латѣ де 5/4, 9/4, 10/4 къ прѣѣѣ деосѣвѣтѣ	

Totѣ ѳелѣлѣ де серѣісѣ де масѣ шѣ дамѣст, гарнѣтѣрѣ пѣнтрѣ де 6, 12, 18 шѣ 24 персѣне, алѣелѣ де серѣ. де кафеа, вѣстале шѣ а. се даѣ къ прѣѣѣ еѣтѣнѣ.

Не џѣнтѣндѣсѣ ла къшѣтѣгѣ де кътѣ пѣмаї ла дѣвѣндереа марѣѣі, сѣ ва да ла чѣлѣ че ва къмпѣра де 100 ф. ка раѣатѣ, тѣѣіпѣ вѣстале де батѣст, 1 серѣетѣ де кафеа, 6 серѣіете егалѣ шѣ 1 пѣнзѣтѣрѣ де масѣ дѣн дѣтрѣгѣ.

Шатра е іп тѣргѣлѣ пѣтелорѣ, ла корѣпѣ Nr. 1., пе акасѣ нѣ дѣтѣлѣ нѣме дѣн ѳѣрма ачѣѣста.

Л. ШТЕРН  
dѣн Пѣста.